

## Nuestra Misión

Servir como fuente de apoyo, información y guía para las familias a las que se les ha diagnosticado un familiar con cualquier tipo de discapacidad del desarrollo, así como unificar a las mismas por medio de eventos especiales y servicios de consejería.

## Mesa Directiva

**Linda Murillo**, *Presidenta*  
**Ana Trujillo**, *Directora*  
**Silvia Vélez**, *Tesorera*  
**Gabriel García**  
**Jorge Meléndez**  
**Oscar Ochoa**  
**Lorena Ochoa**  
**Alfonso Vélez**

## CONTENIDO

|   |      |
|---|------|
| Hacia el Futuro                         | P. 1 |
| Cena Baile                              | P. 1 |
| Opening Doors                           | P. 2 |
| Building Connections                    | P. 2 |
| Una Nota de Nuestra Directora Ejecutiva | P. 2 |
| Leyes Importantes                       | P. 3 |
| Conferencia Sobre Autismo               | P. 4 |
| Calendario 2008                         | P. 4 |



## Hacia El Futuro Con Fuerza

Con mucho orgullo les ofrecemos nuestra revista "Fuerza en Contacto".

Queremos darles las gracias por todo el apoyo que nos han brindado durante los últimos 21 años. Nuestro enfoque este año será el de recaudar los fondos suficientes para poder continuar nuestro programa por aún muchos años más.

Para asegurar nuestro futuro, estaremos programando algunos eventos especiales durante nuestro programa regular.

A continuación están algunos de los eventos en los cuales pondremos nuestro esfuerzo para recaudar fondos:

- Membresía Anual
- Conferencia de Autismo
- Cena Baile

Por supuesto, que ninguno de nuestros programas y eventos especiales serían exitosos sin su apoyo.

Juntos continuaremos creciendo y ayudando al gran número de padres de niños especiales.

Nos da mucho gusto el saber que contamos con el apoyo de todos ustedes en esta jornada - - *Hacia el Futuro con Fuerza.*



## Cena Baile - Un Gran Éxito

La noche del 10 de Noviembre de 2007, por primera vez, Fuerza tuvo el honor de programar una gran cena de gala.

Por medio de nuestros amigos de Plaza México, pudimos contar con la presencia del muy reconocido Juan Rivera, "El Grande".

Además, disfrutamos la presencia de Rosario Marín como Madrina.

La Honorable Alcaldesa de Huntington Park, Elba Guerrero, entregó las llaves de la ciudad al cantante Juan Rivera.

Todos disfrutamos de una noche muy alegre, música en vivo y una riquísima cena.

Los jóvenes presentes recibieron juguetes y pósters autografiados por Juan Rivera.

Por favor reserve la fecha del 15 de Noviembre 2008 para nuestro primer aniversario de este evento especial.

Con su apoyo lograremos que este evento sea aun más exitoso que el anterior.

Cualquier persona interesada en ayudarnos en el planeamiento de la próxima Cena Baile puede llamar al (800) 200-4323.

¡Los esperamos!





Es un gran placer para mí trabajar con los sólidos voluntarios que forman nuestra Mesa Directiva.

El año 2007 marca mi cuarto aniversario como Directora Ejecutiva y me faltan palabras para describir la admiración y aprecio que les tengo por todo el amor y dedicación que brindan al grupo y a sus niños especiales. He aprendido mucho de ellos.

Como todos saben, la misión de Fuerza es de proporcionar educación, orientación y apoyo a las familias de habla hispana que, debido a sus barreras lingüísticas, culturales y socioeconómicas, tienden a ser mal servidas. Todo el trabajo se realiza por voluntarios.

Desafortunadamente, estamos actualmente en gran necesidad de ayuda financiera para continuar capacitándonos y así extender nuestro apoyo a tantas familias que aun continúan siendo mal servidas.

Fuerza, Inc. no recibe ninguna asignación federal o estatal y nuestros recursos financieros son extremadamente limitados. Dependemos solamente de donaciones y una membresía anual de \$25.00, la cual se dispensa a los padres que no la pueden pagar.

Sin suficientes fondos pudiéramos vernos forzados a limitar o cesar la cantidad de ayuda que podemos proporcionar. Quiero tomar esta oportunidad y pedirles que por favor consideren ayudarnos con su donativo de cualquier cantidad que usted considere apropiada.

Con su apoyo y la voluntad de Dios, Fuerza continuara sirviendo a nuestras familias de habla hispana por muchos años más.

Ana Trujillo

## Algunos Proyectos de Fuerza



Durante los últimos cuatro años, Fuerza ha estado participando en una colaboración con 9 agencias que representan a personas de diferentes razas con discapacidades.

**Opening Doors** es una colaboración multi-cultural de 10 grupos que juntos son una voz fuerte y efectiva en asuntos de leyes y protegen los derechos e incrementan el acceso a servicios para

personas de diferentes razas con discapacidades y a sus familias.

Las agencias que forman esta federación son:

**ARS** Asian Rehabilitation Services, Inc.

**CALIF** Communities Actively Living Independent and free

**CPAD** Chinese Parents Association for the Disabled

**Fiesta Educativa, Inc.**

**Fuerza, Inc.**

**Harambee Educational Council, Inc.**

**JSPACC** Japanese-Speaking Parents Association of Children with Challenges

**Loving Your Disabled Child**

**UAIL** United American Indian Involvement

**VPDCA** Vietnamese Parents with Disabled Children Association, Inc.

## BUILDING CONNECTIONS

Construyendo Conexiones un proyecto de L.A. Care

En colaboración con 2 agencias de Opening Doors, CPAD y LYDC, Fuerza ha estado trabajando bajo una beca de L.A. Care.

A través de este proyecto, Fuerza, Inc. se complace en poder ayudar a nuestras familias con recursos de información sobre la salud. En las juntas mensuales del 2007, les pudimos proveer con materiales sobre diferentes temas de salud.

Además de los materiales en las juntas, nuestra biblioteca de recursos contiene información sobre varios temas de la salud como los siguientes:

- Que es el ADHD?
- La anemia por deficiencia de hierro
- Cuidado Dental en Niños
- El Peso y la Diabetes
- Las Inmunizaciones
- Obesidad Infantil
- Infecciones del Oído Medio
- La Visión de Su Hijo
- Como Preparar a su Hijo Para las Visitas al Médico

Una Feria de Salud se llevó a cabo en Julio 2007. Miembros y familiares de las tres agencias

asistieron y pudieron aprovechar los servicios gratuitos por profesionales en las áreas de:

- Visión
- Oído
- Presión de la Sangre
- Cuidado Dental
- Nutrición

Puede obtener mas información vía nuestra pagina web: <http://fuerzainc.org/openingdoors/connections>



**IMPORTANTE**

**IMPORTANTE**

**IMPORTANTE**

**Apreciables amigos, ya es tiempo de renovar su membresía para el año 2008. La fecha de su último pago está al lado de su nombre en la etiqueta de correo. Si usted pagó su membresía en Enero, Febrero ó Marzo del año 2008, no es necesario renovarla hoy.**

## CENTROS REGIONALES

Los centros regionales son corporaciones privadas no lucrativas que firman un contrato con el Departamento de Servicios de Desarrollo para proporcionar o coordinar los servicios y apoyo para las personas con discapacidades del desarrollo.

Tienen oficinas por todo California para proporcionar un recurso local para ayudar a encontrar y obtener los muchos servicios disponibles para estas personas y sus familias.

<http://www.dds.ca.gov/RC/RClst.cfm>



## Leyes Importantes Para Personas Con Discapacidades

**IDEA** es la ley federal que autoriza educación especial para niños con discapacidades en los Estados Unidos. También autoriza los servicios de intervención temprana que los estados proporcionan a nuestros infantes y pre-escolares con discapacidades.

**IDEA** es la sigla del nombre de la ley en inglés: Individuals with Disabilities Education Act. En español se dice La Ley para la Educación de los Individuos con Discapacidades.

Más de seis millones de niños elegibles con discapacidades reciben estos servicios bajo la ley. Aprenda más sobre esta importantísima ley en la página web de NICHCY.

La versión PDF (162 páginas).

[www.nichcy.org/reauth/PL108-446.pdf](http://www.nichcy.org/reauth/PL108-446.pdf)

La versión de texto solamente.

<http://thomas.loc.gov/cgi-bin/query/z?c108:h.1350.en>

El **Acta Lanterman** es una ley de California que promete servicios y apoyo a personas con discapacidades del desarrollo y a sus familias.

Por ser una ley, las personas que reciben servicios y apoyo bajo esta ley deben cumplir con lo que dice el Acta Lanterman.

Una Guía para el Consumidor del Acta Lanterman fue producida por el Programa Afiliado de la Universidad USC para el Departamento de Servicios del Desarrollo.

Puede pedir una copia de esta guía por correo al:

Department of  
Developmental Services  
Office of Human Rights and  
Advocacy Services  
Attn: Consumer's Guide  
1600 Ninth Street, Room  
240, MS 2-15  
Sacramento, CA 95814

Teléfono (916) 654-1888  
Fax (916) 651-8210  
TTY (916) 654-2054

Una versión completa del Acta Lanterman esta disponible en el Internet:  
[http://arccalifornia.org/LantermanAct\\_2007.pdf](http://arccalifornia.org/LantermanAct_2007.pdf)

## Departamento de Servicios de Desarrollo de California

<http://www.dds.ca.gov/Spanish/Home.cfm>

El DDS es la agencia por medio de la cual el Estado de California proporciona servicios y apoyos a niños y adultos con discapacidades del desarrollo. Visiten la página de Internet para más información sobre:

- Información acerca de las Discapacidades de Desarrollo
- Los Criterios de Elegibilidad



- El Programa de Early Start (Comenzar Temprano)
- La Página Principal de los Centros de Desarrollo
- Información Acerca de los Centros Regionales
- Formas, Publicaciones y Videos
- Apelaciones y Quejas

## FUERZA, INC.

1340 E. McWood St.  
West Covina, CA  
91790

### TELEFONO

(800) 200-4323

### FAX

(626) 917-9881

### E-MAIL

fuerza@fuerzainc.org

Visítenos en el  
Internet:

[www.fuerzainc.org](http://www.fuerzainc.org)

## Conferencia Sobre Autismo

La demanda de información en español sobre el controversial tema de Autismo continúa aumentando entre nuestras familias.

Acompáñenos el sábado 23 de agosto 2008 en nuestra primera conferencia de Autismo y Modificación de Conducta.

Esta conferencia se llevara acabo en el Family Center de Huntington Park, CA de 9:00a.m a 5:00p.m.

**Absolutamente no se admitirán niños. Pidan respiro a su Centro Regional.**

### Costo:

\$80.00/pareja  
\$50.00/persona

Pida beca a su Centro Regional. Nuestro numero de vendor: **PP3801**.

Obtenga la forma de registro en nuestra página web:

[www.fuerzainc.org/autismo](http://www.fuerzainc.org/autismo)



## Calendario 2008

**Enero 26:** Junta de Apoyo

**Febrero 23:** Centros Regionales

**Marzo 29:** Tutelas

**Abril:** No habrá junta

**Mayo 17:** Homenaje para Mamas y Papas

**Junio 28:** IEP o Terapia Musical

**Julio:** No habrá junta

**Agosto 23:** Conferencia Sobre Autismo

**Sept. 27:** Cuidado Dental

**Octubre 19:** Misa Especial

**Noviembre 15 –** Cena Baile Anual

**Diciembre 20 –** Posada

Todas las juntas mensuales son en Sábado a las 10:30 a.m. en:  
The Family Center  
3355 Gage Ave.  
Huntington Park, CA 90255



1340 E. McWood Street - West Covina, CA 91790